

# GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

2

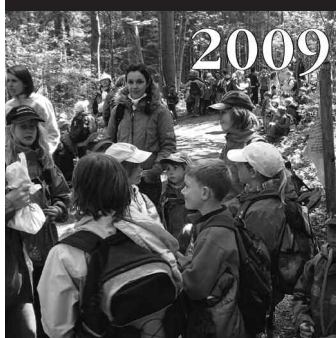
29. Januar 2010



## Abstimmung

- Gemeindeverwaltung
- Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach
- Kirchgemeinden
- Aus den Vereinen/Parteien
- Diverse Meldungen

## Das Jahrbuch der Gemeinde Jonschwil



## ABSTIMMUNG

Am **Sonntag, 7. März 2010**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, findet statt:

### Eidgenössische Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Bundesbeschluss vom 25. September 2009 zu einem Verfassungsartikel über die Forschung am Menschen
- Volksinitiative «gegen Tierquälerei und für einen besseren Rechtsschutz der Tiere (Tierschutzanwalt-Initiative)»
- Änderung des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Mindestumwandlungssatz)

### Kantonale Volksabstimmung über folgende Vorlage:

- Kantonsratsbeschluss über die Erweiterung des Hauses 24 als Logistikzentrum des Kantonsspitals St. Gallen (Zentralsterilisation, Kantonsapotheke und zentrale Logistik)

Die Abstimmungsunterlagen werden Mitte Februar 2010 zugestellt.

## GEMEINDEVERWALTUNG



### UNO-Jahr der Biodiversität 2010

Februar

#### Es «bibbert» an der Thur

Ende 2009 sind die ersten Biberspuren an der Thur (Schachen) gesichtet worden. Die Anzeichen sind untrüglich. Max Stacher, Wildhüter und Kenner des Bibers, wird uns an diesem Vormittag viel Wissenswertes zu erzählen wissen.

Interessierte werden gebeten zu Fuss oder per Velo in den Schachen zu gelangen. Parkplätze stehen beim OZ Degenau zur Verfügung. Besammlung OZ Degenau: 9.15 Uhr, anschliessend ca. 10 Minuten Fussmarsch.

Datum: **Samstag, 6. Februar 2010**  
Zeit: 9.30 bis 11.30 Uhr  
Ort: Schachen, an der Thur Höhe OZ Degenau  
Anmeldung: nicht erforderlich  
Versicherung: ist Sache der Teilnehmenden  
Wichtig: gute Schuhe!

#### Trockenstandort Kiesgrube Hori

Der Trockenstandort Hori ist ein südlich gelegener, sehr trockener Hang mit spezialisierter Tier- und Pflanzenwelt. Dieser geschützte Standort muss von Zeit zu Zeit von störender Vegetation befreit werden. Dies sind Sträucher, Büsche und Jungbäume (Esche, Weide, Föhre), die in den letzten vier Jahren aufgefunden sind. Wir entbuschen das Gebiet und schichten das anfallende Schnittgut auf die bestehenden Totholzhäufen, die ein ideales Rückzuggebiet für die dort lebenden Tiere sind.

Wer möchte mithelfen? Gesucht werden etwa zehn Personen, die mit Pickel, Rebschere und Astsäge zu Werke gehen.

Datum: **Samstag, 20. Februar 2010**  
Zeit: 9.00 bis ca. 12.00 Uhr, Besammlung Einfahrt Kiesgrube  
Ort: Kiesgrube Hori, Jonschwil  
Bemerkung: Arbeitskleidung, Handschuhe, Rebschere, Säge, evtl. Pickel  
Znüni: wird von der Gemeinde offeriert

Anmeldung: Gemeinde Jonschwil, Prisca Zwicker, Tel. 071 929 58 02 oder prisca.zwicker@jonschwil.ch

Versicherung: ist Sache der Teilnehmenden

### **Vermehrte Gleisüberschreitungen beim Bahnhof Schwarzenbach**

Die Interventionsgruppe der SBB hat festgestellt, dass sich die Gleisüberschreitungen beim Bahnhof Schwarzenbach vermehrt haben. Personen, die im Industriegebiet Salen arbeiten, nehmen bequemerweise den kürzeren Weg über die Gleise, anstatt den längeren und sicheren Weg entlang der Wiler-/Niederstettenstrasse. Die SBB versuchte dies durch eine regelmässige Kontrolle der Bahnpolizei einzuschränken, was leider jedoch wenig Wirkung zeigte.

Die betroffenen Personen werden deshalb aufgefordert, aus Sicherheitsgründen Gleisüberschreitungen zu unterlassen und den normalen Weg zu gehen. Ebenfalls werden Anstösser des Bahnhofs aus dem Industriegebiet gebeten, den Durchgang zu den Gleisen zu erschweren oder sogar zu versperren und die Angestellten darauf hinzuweisen, den Weg entlang der Wiler-/Niederstettenstrasse zu nehmen.

### **Verschmutzte Strassen im Dorf Jonschwil**

Vor rund 10 Tagen hatte die Radwaschanlage beim Kieswerk Hori der Holcim Kies und Beton AG einen Defekt, sodass die Lastwagen mehrere Strassen im Dorf Jonschwil stark verschmutzten. Die Waschanlage funktioniert mittlerweile wieder. Der grösste Strassenschmutz wurde mit Wischmaschinen und teilweise von Hand entfernt. Allerdings ist der Schmutz im Bereich der Lütisburgerstrasse und angrenzenden Strassen immer noch vorhanden. Das Kieswerk wurde von der Gemeinde verpflichtet, die Strassen so bald als möglich zu waschen. Dies ist allerdings erst möglich, wenn die Temperatur genügend über Null ist, damit kein Glatteis entsteht. Die Bevölkerung wird um Verständnis für die unangenehme Situation gebeten. Die Verantwortlichen werden sich bemühen, den Schmutz so bald als möglich zu entfernen.

## **Abfallverwertung**

### *Altpapiersammlung in Schwarzenbach*

**Samstag, 30. Januar 2010**

Die Papiersammlung wird vom Militärschützenverein Schwarzenbach durchgeführt.

**Bitte beachten: Das Altpapier muss bis 8.00 Uhr dort bereitgestellt werden, wo auch der Kehrriechtsack deponiert wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert ist, wird nicht mehr mitgenommen!**

Wir holen das Altpapier und Karton **bei Privathaushalten**. Kleinbetriebe und Firmen müssen ihre Altstoffe direkt bei der Firma Schiess AG in Niederuzwil entsorgen.

Wir dürfen nur Folgendes sammeln:

- Papier in Bündeln (höchstens 20 cm hoch)
- gut verschnürte Bündel
- Karton separat gebündelt

**Nicht** mitnehmen dürfen wir:

- **Papier und Karton in Papier- oder Plastiksäcken, in Tragtaschen oder Schachteln**

Ebenfalls **nicht** mitgeben können Sie:

- Haushaltspapier (Butter, Wurst, Käse, Fleisch etc.); kleine Papierstückchen, Haushaltrollenpapier, Papiertaschentücher, Windeln, Milch-, Rahm-, Joghurt- und Getränkepackungen, Geschenk- und Blumenpapier, Fenstercouverts, Etiketten, Plastikabfälle, Papierservietten, Zigarettenschachteln, Kaffee- und Kakaosäcke, Filtertüten, Hülsen, Eierkartons, Kohlepapier, Styropor, Tiefkühlverpackungen, Büroabfälle, Ordner mit Aluminium oder kunststoffbeschichtete Kartons wie z.B. Waschmittelkartons.

Falls es für Sie einfacher ist, können Sie Ihr Altpapier/Karton am Vormittag auch mit dem Auto zum Schulhausplatz fahren.

Von 8.00 bis 10.00 Uhr nehmen wir Ihr Sammelgut gerne entgegen und helfen Ihnen beim Ausladen.

## **AHV-Zweigstelle**

### *Prämienverbilligung 2010*

**Wie ist der Anspruch geltend zu machen?**

Die Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen (SVA) stellte aufgrund der Daten der Steuerbehörde allen voraussichtlichen anspruchsberechtigten Einzelpersonen und Familien ein vorbeschriftetes Anmeldeformular zu.

Wenn Sie das Anmeldeformular erhalten haben, ist dieses durchzulesen, vollständig auszufüllen, zu unterschreiben und die Krankenkassenpolice KVG per 1.1.2010 zu kopieren (Familienzusammenstellung reicht). Das Anmeldeformular und die kopierten Krankenkassenpolice sind bis am 31. Dezember 2010 der AHV-Zweigstelle des Wohnortes einzureichen.

Die SVA berechnet die Höhe der Prämienverbilligung und teilt diese den antragstellenden Personen mit. Die Auszahlung der Beiträge erfolgt an die Krankenversicherungen, welche die Anrechnung an die Prämienrechnungen vornimmt.

**Personen, die kein Formular erhalten, aber davon ausgehen, einen Anspruch zu haben, können auf der AHV-Zweigstelle ab Mitte Februar 2010 ein entsprechendes Formular abholen. EL-beziehende Personen müssen sich nicht anmelden. Die Prämienverbilligung wird diesen zusammen mit der Ergänzungsleistung ausgerichtet.**

Falls Sie Fragen haben, steht Ihnen die AHV-Zweigstelle, Tel. 071 929 59 22, gerne zur Verfügung. Beachten Sie auch die Homepage der Sozialversicherungsanstalt St. Gallen unter [www.svasg.ch](http://www.svasg.ch).

*Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen*

## **Zivilschutz**

### *Sirenentest*

Am **Mittwochnachmittag, 3. Februar 2010**, findet in der ganzen Schweiz von 13.30 Uhr bis spätestens 15.00 Uhr der jährliche Sirenentest statt. Dabei wird die Funktionsbereitschaft der Sirenen des «Allgemeinen Alarms» und auch jener des «Wasseralarms» getestet. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Ausgelöst wird um 13.30 Uhr in der ganzen Schweiz das Zeichen «Allgemeiner Alarm», ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig darf die Sirenenkontrolle bis 14.00 Uhr weiter geführt werden. Ab 14.15 Uhr bis spätestens 15.00 Uhr wird im gefährdeten Gebiet unterhalb von Stauanlagen das Zeichen «Wasseralarm» getestet. Es besteht aus zwölf tiefen Dauertönen von je 20 Sekunden in Abständen von je 10 Sekunden. Gesamtschweizerisch werden rund 8'500 Sirenen auf ihre Funktionstüchtigkeit getestet.

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» ausserhalb der angekündigten Sirenen-

kontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren. Der Wasseralarm ertönt immer erst nach dem Zeichen «Allgemeiner Alarm» und bedeutet, dass man das gefährdete Gebiet sofort verlassen soll.

#### **Informationen zur Alarmierung**

Hinweise und Verhaltensregeln finden sich im Merkblatt Alarmierung der Bevölkerung auf den hintersten Seiten jedes Telefonbuches, ferner auf Seite 662 im Teletext sowie im Internet unter [www.bevoelkerungsschutz.ch](http://www.bevoelkerungsschutz.ch) (Dokumente / Unterlagen Alarmierung).

Die Bevölkerung wird um Verständnis für die mit der Sirenenkontrolle verbundenen Unannehmlichkeiten gebeten.

### **Bausekretariat**

*Aktuell laufen folgende (ordentliche) Bewilligungsverfahren:*

- Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach, Steigstrasse, 9243 Jonschwil: Schulraumprovisorium mit Pavillon auf Grundstück Nr. 149, Schulstrasse 14 + 16, 9536 Schwarzenbach
- Werne-Füglistaller Fabian und Pascale, Schulstrasse 19, 9243 Jonschwil: Neubau Einfamilienhaus, Sonnenkollektoren auf Grundstück Nr. 110, Untere Winkelstrasse, 9243 Jonschwil
- Koch Brigitte, Sonnhaldenstrasse 31, 9536 Schwarzenbach: Schliessung des überdachten Sitzplatzes (= Wintergarten unbeheizt) auf Grundstück Nr. 1006, Sonnhaldenstrasse 31, 9536 Schwarzenbach

### **Grundbuchamt**

*Schätzungswesen*

#### **Schätzungstätigkeit 2009**

Im Auftrag der Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen führen zwei Fachteams (landwirtschaftlich und nichtlandwirtschaftlich) die Grundstückschätzungen durch. An 21 Tagfahrten (jeweils nachmittags) wurden durch die beiden Fachteams insgesamt 275 Grundstücke und 192 Gebäude neu bewertet.

#### **Schätzungen 2010**

Im Jahr 2010 werden sämtliche Grundstücke, welche im Jahr 2000 oder früher letztmals geschätzt worden sind, neu bewertet.

Für Neu-, An- oder Umbauten muss der Gebäudeeigentümer innert Monatsfrist nach Bauvollendung bzw. Abrechnung beim Grundbuchamt eine Neuschätzung beantragen. Mit dem Begehren um Neuschätzung ist zugleich eine Baukostenabrechnung einzureichen.

#### **Versicherungspflicht**

Neubauten ab Fr. 20'000.00 oder bauliche Wertvermehrungen (z.B. An-/Um-/Ausbau) ab Fr. 30'000.00 sind mit Baubeginn zum steigenden Wert zu versichern. Geringere bauliche Wertvermehrungen unterliegen ebenfalls der Versicherungspflicht, sofern sie mehr als 10 % des Neuwerts des Gebäudes, mindestens aber Fr. 20'000.00 betragen.

Neubauten oder bauliche Wertvermehrungen, die nicht unter das vorstehende Obligatorium fallen und für welche keine Baubewilligung vorliegt, werden auf Verlangen des Eigentümers (Meldung an das Grundbuchamt) versichert.

### **Steueramt**

*Diverse Informationen*

#### **Informationen zur vorläufigen Rechnung 2010**

Die vorläufige Rechnung 2010 wurde bereits Mitte Januar 2010 zugestellt. Weil die endgültigen Steuern erst im nächsten Jahr veranlagt werden können, kann der Rechnungsbetrag nur provisorisch geschätzt werden.

#### **Anpassung der Steuerrechnung**

Wenn Sie diese vorläufige Rechnung aufgrund Ihrer derzeitigen Einkommens- und Vermögensverhältnisse für deutlich zu hoch oder zu tief halten, sollten Sie sich zwecks Anpassung der Steuerrechnung an das Gemeindesteueramt wenden. Jede Zahlung - auch eine zu hohe - wird bis zur Schlussrechnung zu Ihren Gunsten verzinst (in diesem Jahr mit 1 %). Umgekehrt wird der Steuerbetrag der Schlussrechnung zu Ihren Lasten verzinst. Durch diese Ausgleichszinsen werden die vermeintlichen Vor- und Nachteile einer zu tiefen oder zu hohen vorläufigen Rechnung später bei der Schlussrechnung wieder aufgehoben. Eine bloss geringfügige Anpassung der vorläufigen Rechnung lohnt sich deshalb kaum.

#### **Zusätzliche Teilzahlungen**

Wenn Sie Schwierigkeiten haben, die auf der Vorderseite angegebenen Zahlungskonditionen einzuhalten, können Sie beim Gemeindesteueramt bis zum erst-

genannten Zahlungstermin eine Aufteilung auf zusätzliche Teilbeträge beantragen. Spätere Ratenzahlungen können sich nachteilig auf Ihre Ausgleichszinsen auswirken.

#### **Direkte Bundessteuern 2009**

Mitte Januar 2010 haben Sie die provisorische Rechnung für die Direkte Bundessteuer 2009 erhalten. Dazu ist Folgendes festzuhalten: Zahlungsfrist: 31. März 2010. Nach Ablauf der Zahlungsfrist sind von Gesetzes wegen Verzugszinsen geschuldet.

Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen gerne unter Tel. 071 929 59 23, E-Mail: [steueramt@jonschwil.ch](mailto:steueramt@jonschwil.ch) zur Verfügung. Für Ihre Überweisung der Steuern danken wir Ihnen im Voraus bestens.



**Schulen**  
Jonschwil - Schwarzenbach

### **Schulrat**

*Reglement für die ausserschulische Benützung der Schulanlagen der Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach*

Der Schulrat Jonschwil-Schwarzenbach hat gestützt auf Art. 136 Bst. g des Gemeindegesetzes vom 23. August 1979 (sGS 151.2) und Art. 11. Abs. 2 des Volksschulgesetzes vom 13. Januar 1983 (sGS 213.1) ein leicht angepasstes Benützungsgreglement der Schulanlagen erlassen.

Das Reglement unterstand vom 16. November bis 15. Dezember 2009 dem fakultativen Referendum. Das Referendum wurde nicht benutzt und die Genehmigung des Bildungsdepartementes ist am 20. Januar 2010 erfolgt.

Das Reglement ist unter <http://www.schulen-js.ch> unter Verwaltung, Formulare aufgeschaltet.

### **OZ Degenau**

*Semesterende*

In diesem Schuljahr haben wir die Semesterkarte zur einheitlichen Regelung der Versäumnisse in den Bereichen «Pünktlichkeit» und «Hausaufgaben» eingeführt. Wir wollen aber nicht nur Versäumnisse bestrafen, sondern auch Zuverlässigkeit belohnen. Zu diesem Zweck wird die

Schulleitung nach den Winterferien in jeder Klasse jene Schülerinnen und Schüler mit einem Preis auszeichnen, die weniger als drei Einträge auf der Karte haben.

### Suchtprävention

In der zweiten Februarhälfte beginnen die Sondertage der Klassen zum Thema «Sucht... und Grenzen setzen». Diese wiederkehrende Form der Suchtprävention ist uns ein Anliegen, wollen wir doch die Gesundheit der Jugendlichen fördern. Stufenweise werden die Schülerinnen und Schüler mit der Klassenlehrperson und Experten die verschiedenen Facetten der Sucht durchleuchten.

*Samuel Bernet, Schulleiter*



Da das Lamuco vom Montag, 15. Februar 2010 bis Mittwoch, 17. Februar 2010 noch durch die Hexenbeiz besetzt ist, kann der Mittagstisch die Räumlichkeiten nicht benutzen.

Für die Mittagstisch-Kinder wird während diesen drei Tagen nach Bedarf ein Transport an den Schwarzenbacher Mittagstisch organisiert.

Unregelmässige Anmeldungen für diese Tage müssen bis Freitag, 12. Februar 2010 bei der Mittagstischleitung, Tel. 078 629 40 10 bekannt gegeben werden.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

**Der neue Fahrplan 2010 ist abholbereit!**

Gratis am Schalter Ihrer Gemeinde oder bei der nächsten Verkaufsstelle.

Infos, Verkaufsstellenliste: [ostwind.ch](http://ostwind.ch)

## Kirchgemeinden



Evangelisch-reformierte Kirche Oberuzwil - Jonschwil

### Sonntag, 31. Januar 2010

09.30 Gottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil

Predigt: Diakon Richard Böck

Kollekte: Dargebotene Hand

Kirchenkaffee

14.00 Ökumenischer Sonntagstreff, katholische Unterkerche Oberuzwil

### Dienstag, 2. Februar 2010

14.00 Senioren-Nachmittag, Kirchgemeindehaus

Film über Oberuzwil, Ortsmuseum

Oberuzwil

### Freitag, 5. Februar 2010

20.00 Junge Kirche, Kirchgemeindehaus

### Sonntag, 7. Februar 2010

10.30 Gottesdienst, katholische Kirche Bichwil

Predigt: Pfarrer Alfred Enz

Kollekte: Waldenserkomitee

[www.ref.ch/oberuzwil-jonschwil](http://www.ref.ch/oberuzwil-jonschwil)



## Kath. Pfarramt Jonschwil

### Samstag, 30. Januar 2010

17.30 Beichtgelegenheit in der Kapelle

18.00 Eucharistiefeier in der Kapelle Schwarzenbach

Segnung der mitgebrachten Kerzen

anschliessend Erteilung des Blasiussegens

### Sonntag, 31. Januar 2010

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Segnung der mitgebrachten Kerzen

anschliessend Erteilung des Blasiussegens

### Dienstag, 2. Februar 2010

09.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche

Segnung der mitgebrachten Kerzen

### Mittwoch, 3. Februar 2010

09.00 Hl. Messe in der Kapelle Schwarzenbach

anschliessend Erteilung des Blasiussegens

### Freitag, 5. Februar 2010

19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche

Agathabrot-Segnung von mitgebrachten Broten

anschliessend Anbetung bis ca. 20.30 Uhr

### Samstag, 6. Februar 2010

19.30 Eucharistiefeier in der Kapelle Schwarzenbach

### Sonntag, 7. Februar 2010

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

### Info aus unserer Kirchgemeinde

#### Die Sternsinger danken

Wie schon in den vergangenen Jahren war auch das diesjährige Sternsingen wieder ein voller Erfolg.

Wir möchten uns bei den Bewohnern unserer Dörfer Schwarzenbach, Jonschwil und Bettenau bedanken, die uns ihre Türen geöffnet, sich über den Besuch gefreut und uns eine Spende mitgegeben haben!

Danke den über 50 Sternsängern für ihren Einsatz, den Begleitpersonen der Gruppen, den Helferinnen und Helfern, die die Sternsinger verköstigt haben, den Helferinnen beim Anziehen und Schminken der Könige und für das Reinigen und Ausbessern der Kleider.

Besonderer Dank aber an alle, die zum Ergebnis für das Kinderspital «Litembo-Hospital», Tanzania-Afrika beigetragen haben. Der stolze Betrag von Fr. 11'173.55 wird den Missionsbenediktinern in Uznach weitergeleitet.

Weitere Gottesdienste/Pfarreianlässe unter [www.st-martinsparrei.ch](http://www.st-martinsparrei.ch), Pfarreiforum.



2. Mai 2010  
Jonschwil  
**FEST NOTKER**

*Wussten Sie ...*

... dass Notker Balbulus der erste grosse Dichter aus dem Gebiet der heutigen Schweiz war? Seine Dichtungen fanden im Mittelalter in ganz Europa Verbreitung.

## AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN

**Gemeinschaft der älteren Generation**

Am **Mittwochnachmittag, 3. Februar 2010** sind Sie zum gemütlichen Fasnachtshöck im Pfarreiheim eingeladen. Wie gewohnt beginnen wir um 14.00 Uhr. Saalöffnung: 13.15 Uhr.

Geniessen Sie einen fröhlichen und unbeschwerten Fasnachtsnachmittag mit dem Alleinunterhalter und Musiker Kurt Reut aus Amriswil. Er wird Sie mit alten Liedern zum Mitsingen einladen und mit unvergesslichen Melodien bezaubern. Auch ein Tänzchen in Ehren kann niemand verwehren.

Finden Sie beim Stöbern in Ihrem Estrich vielleicht ein Fasnachtstkostüm oder ein lustiges Hütchen? Über fasnächtlich «geschmückte» oder gar maskierte Besucher/-innen freuen wir uns sehr.

Seien Sie jedoch alle ganz herzlich willkommen.

*Das Vorbereitungsteam: Helen Ammann, Franziska Betschart, Doris Carelle und Monika Rüttsche*



## FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

JONSCHWIL-SCHWARZENBACH

*Müttergemeinschaft*

**Mütertreffen Jonschwil-Schwarzenbach**  
Das nächste Treffen findet am **Dienstag, 9. Februar 2010** von 14.30 bis 17.00 Uhr im Pfarreiheim Jonschwil statt.

Die Mütterberatung befindet sich im 1. Stock von 14.00 bis 17.00 Uhr, wo sich Frau Gabi Senn für Sie und Ihr Kind gerne Zeit nimmt.

Möchten Sie neue Kontakte knüpfen, die Wartezeit der Mütterberatung überbrücken oder einfach zum plaudern vorbeischaun? Für die Kinder gibts gratis Sirup und eine tolle Spielecke!

Es sind auch alle Papi's, Grosseltern, Gotti/Götti ect. herzlich Willkommen.

Wir freuen uns auf jeden Besuch.

Auf ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen freut sich die Team-Gruppe.

*Zinta, Sonja, Denise und Gaby*

**Wildberghexen***Wir Wildberghexen feiern*

**13 mol Hexenbeiz, Irichtä, Fäschtä, Fläschä sortiärä, Bockwürschtli essä, Gugämusig losä, Verkleidä, Schminkä, Hexemannä im Isatz, Äschäbächer lärä, Schlafmangel, Cüpli trinkä, zämäwüschä und 13 mol Schlussversli**

Aus diesem Grund wollen wir zusammen

mit unseren treuen Fasnachtsfreunden auf dieses Jubiläum anstossen. Wir laden euch am **Samstag, 13. Februar 2010**, 19.13 Uhr bis 20.13 Uhr auf dem Schulhausplatz zum Apéro ein.

Wir freuen uns auf euer Erscheinen.

Natürlich verhexen wir euch auch gerne an den übrigen Fasnachtstagen in unserer Hexenbeiz, die wir dieses Jahr besonders märchenhaft dekoriert haben.

Öffnungszeiten:

**Mittwoch, 10. Februar 2010:**

20.00 Uhr Hexenbeizeröffnung

**Donnerstag, 11. Februar 2010:**

19.30 Uhr Platzkonzert Thuurvögel

anschliessend DJ Franz

**Freitag, 12. Februar 2010:**

20.00 Uhr Hexenbeiz DJ Franz

**22.22 Uhr** Schnitzelbank mit «dä Chäferfrässer»

**Samstag, 13. Februar 2010:**

20.00 Uhr Hexenbeiz **neu DJ Beat legt**

**Oldies auf**

**Sonntag, 14. Februar 2010:**

geschlossen

**Montag, 15. Februar 2010:**

15.30 Uhr Kasperlitheater, Eintritt: Fr. 2.00

(Türöffnung 15.15 Uhr)

ab 20.00 Uhr Livemusik

**Dienstag, 16. Februar 2010:**

20.00 Uhr Hexenbeiz

**21.01 Uhr** Schnitzelbank mit «dä Chäferfrässer»

Wir freuen uns über euern Besuch.

*Eure Wildberghexen*

[www.kultball.ch](http://www.kultball.ch)

# KultBall

**Der letzte wahre Maskenball**

**Freitag Kultball**

**29. Januar 2010**

Beginn: 20.10 Uhr  
Ab 18 Jahren

**Samstag Familienfasnacht**

**30. Januar 2010**

Umzug Start 14.14 Uhr, Sonnenstrasse  
Motto des Umzuges: «Typisch Schwiizerisch!»  
Anschliessend Kinderfasnacht und Tanz, Gratis Sandwich für Kinder!

zu vermieten in Jonschwil  
ab 1.5. ev. 1.6.2010 in  
2- Familienhaus  
grosszügige

**4 1/2 Zimmer-  
Wohnung**

plus ein kleines Büro  
grosse Sonnterrasse  
z.T. ged.  
sep. Eingang,  
moderne Küche  
Kachelöfeli, Estrich, Keller  
Miete Fr. 1420.-  
+ NK Fr. 150.-  
Tel. 071 923 13 06  
Fam. Ulmann

**Schwarzenbach**  
(Wilerstrasse 44)  
zu vermieten per 1. Mai  
2010 oder nach Über-  
einkunft renovierte

**4 1/2 Zimmer-  
Wohnung**

(2. OG)  
MZ Fr. 1150.-,  
NK Fr. 230.-,  
Garage Fr. 110.-  
Tel. 071 923 72 64 oder  
071 385 46 69

Reiseführer  
**ST. GALLEN**  
Stadt und Kanton  
Rorschach, Rheintal, Linthgebiet/Zürichsee,  
Fürstentum, Sarganserland, Toggenburg, Werdenberg  
**Fürstentum Liechtenstein**  
mit Karten und Plänen  
Kultur Kunst Brauchtum Berge Seen Freizeit  
Fr. 25.80  
Sehenswertes | Originelles | Sport | Shopping  
Restaurants | Hotels | Nachtleben | gesund & vital | Feste  
Reiseführer durch  
den Kanton St.Gallen  
Erhältlich beim Thur-Verlag  
Kronenstr.7, Jonschwil

**Die Autowaschanlage  
in Jonschwil  
DORF - GARAGE**

Dorfbeck Jonschwil, Tel. 071 923 30 25  
**SPITZLI**  
Dörflibeck Schwarzenbach, Tel. 071 923 35 65  
Sonntags geöffnet 09.00 - 17.00 Uhr

**treuhand  
sutter**

**Brigitte Sutter**  
Buchhalterin mit eidg. FA  
Sozialversicherungsfachfrau  
mit eidg. FA

**Steuerklärung 2009**

**zuverlässig ausgefüllt**

Einfache Steuererklärung ab Fr. 80.- exkl. MwSt

Treuhand Sutter GmbH, Salzwiesstrasse 4, 9243 Jonschwil  
Tel. 071 923 86 61 info@treuhandsuttergmbh.ch

**Pneuhaus  
Gämperli**

**8370 Gloten-Sirnach**

Tel. 071 966 42 34

Fax 071 966 21 60

www.gaemperli.ch

info@gaemperli.ch

**Happy-Hour im Freizeitpark  
Niederbüren**

Jeden Sonntag ab 18.30 Uhr bowlen Sie bei  
uns zum halben Preis. Lassen Sie sich diese  
Gelegenheit zum Tiefstpreis und Höchstspass  
nicht entgehen.

Die freundliche Bedienung an der Bowling-Bar  
wird dafür besorgt sein, dass Sie einen sport-  
lichen, aber auch gemütlichen Freizeit-Abend  
in unserem Park verbringen.

Das Freizeitpark-Team heisst Sie herzlich  
willkommen!

Freizeitpark Niederbüren  
Staatsstrasse 17, 9246 Niederbüren,  
Tel. 071/422 30 01

Subaru-Hauptvertretung | Service aller Marken | Spenglerei



★★★★★  
**apollo**  
garage

Apollostrasse 5  
9536 Schwarzenbach  
Tel 071 923 41 23  
www.apollogarage.ch



Switzerland's 4x4



Wasch-Center mit modernster Technik

## **Erfolgreich!** Inserate im **GEMEINDEAKTUELL**

**Mediadaten 2010** (Ersetz alle bisherigen Daten)  
Erscheint im Jahr 2010 jeweils am Freitag in den  
geraden Wochen ab 15. Januar 2010  
**Inserateschluss ist am Montag, 16.00 Uhr.**

**Auflage: 1560 Exemplare**

### **Spaltenbreiten**

1-spaltig	43 mm
2-spaltig	92 mm
3-spaltig	140 mm
4-spaltig	188 mm

### **Seitenteile**

	Preis
1/4 Seite 262 mm	Fr. 183.—
1/2 Seite 524 mm	Fr. 340.—
1/1 Seite 1048 mm	Fr. 680.—

### **Inseratepreise**

mm x Spalte	Preis pro mm Höhe
bis 50 mm	Fr. 1.—
ab 50 mm	Fr. 0.90
ab 100 mm	Fr. 0.85
ab 150 mm	Fr. 0.80
ab 250 mm	Fr. 0.70
ab 500 mm	Fr. 0.65

Spezielle Gestaltungswünsche werden nach  
Aufwand verrechnet.

Für Fremddaten übernehmen wir keine  
Verantwortung!

Platzierungswünsche können nicht berücksichtigt  
werden!

Inserate können, wenn nötig, auch verkleinert  
werden.

### **Preise ab Vorlage für Vereine, Parteien, Korporationen in der Gemeinde**

1/4 Seite 262 mm	Fr. 65.50
1/2 Seite 524 mm	Fr. 131.—
1/1 Seite 1048 mm	Fr. 262.—

Mindestpreis pro Inserat Fr. 35.—

Alle Preise exkl. 7.6% MWST

Änderungen bleiben vorbehalten!

### **Füller-Inserate / Dauer-Inserate**

Sehr günstige Preise! Fragen Sie uns!

**Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil  
Kronenstrasse 7**

**Tel. 071 923 57 05, Fax 071 923 57 20  
info@thur-verlag.ch**



**Feuerwehrverein  
Jonschwil-  
Schwarzenbach**

*Jubiläums-Kinderfasnachts-  
Umzug 2010*

**Motto: «Typisch Schwyzerisch»**

Am **Samstag, 30. Januar 2010** findet die traditionelle Jonschwiler-Familienfasnacht mit Umzug statt. Die Route beginnt bei der Winkelstrasse, Kronenstrasse Richtung Kreisel, Schulstrasse, Oberdorfstrasse, Kronenstrasse, Schulstrasse, Schulhausplatz (Umzugsbeginn: 14.14 Uhr)

Wir freuen uns über die Teilnahme von 24 Gruppen am Umzug 2010.

Anschliessend findet in der Turnhalle das gemütliche Narrentreiben mit musikalischen Guggenauftritten und DJ statt.

Auf gemütliche Stunden in der dekorierten Turnhalle freut sich der Feuerwehrverein Jonschwil-Schwarzenbach.

*Kurt Thoma, OK Fasnachts-Umzug*

**Kynologischer Verein  
Untertoggenburg**

*Hundeerziehungskurs in Henau*

Dieser Kurs ist für alle Hundehalter/-innen gedacht, die etwas über das Verhalten von Hunden und über die moderne Hundeerziehung lernen möchten. Erfahrene Übungsleiter werden die Lektionen vermitteln.

**Achtung: Dies ist kein Kurs für den Sachkunde-Nachweis!**

Einführungsabend: **Mittwoch, 17. Februar 2010** um 20.00 Uhr im Vereinslokal KVV (ehemalige Möbelfabrik Henau), ohne Hund.

An den folgenden fünf Samstagen um jeweils 13.30 Uhr finden dann die praktischen Übungen statt: Samstag, 20./27. Februar 2010, 6./13./20. März 2010.

Kurskosten: Fr. 70.00 für den ganzen Kurs Die Hunde müssen geimpft sein! Bitte Impfausweis mitbringen.

Anmeldungen bitte an:

F. Zöllig, Stockenstr. 10d, 9249 Algetshausen, Tel. 071 951 05 46,

E-Mail: [franziska.zoellig@gmx.ch](mailto:franziska.zoellig@gmx.ch)

Anmeldungen auch unter:

**[www.kv-untertoggenburg.ch](http://www.kv-untertoggenburg.ch)**

**NÄCHSTE  
AUSGABE**

GEMEINDEAKTUELL 3/2010

**Freitag, 12. Februar 2010**

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Montag, 8. Februar 2010, 16.00 Uhr**

Einsendungen an:

Einwohneramt Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20

[miriam.bachmann@jonschwil.ch](mailto:miriam.bachmann@jonschwil.ch)

Einsendeschluss für Inserate:

**Montag, 8. Februar 2010, 16.00 Uhr**

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05

Fax 071 923 57 20, [info@thur-verlag.ch](mailto:info@thur-verlag.ch)

*Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate. Inserate können, wenn nötig, auch verkleinert werden.*



**PRO SENECTUTE  
WIL & TOGGENBURG**

*Kurs Vorbereitung auf die Pension*

Die Pro Senectute bietet den fünfteiligen Kurs «Pensionierung: Was danach?» wieder an.

Kursdaten: **Dienstag, 23. Februar 2010 bis 23. März 2010** (5 x 2.5 Std.)

Kursort: Pro Senectute, Zürcherstr. 1, 9500 Wil  
verschieden Fachreferenten

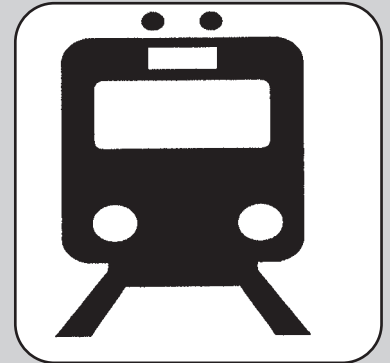
Kosten: Einzelperson: Fr. 250.00, Paare: Fr. 450.00

Anmeldung an: Pro Senectute Regionalstelle Wil, Zürcherstr. 1, 9500 Wil,  
Tel. 071 913 87 84,  
Fax 071 913 87 83,  
E-Mail: [wil@sg.pro-senectute.ch](mailto:wil@sg.pro-senectute.ch)

**General-  
abonnement**

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur Fr. 38.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren.



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

*GA-Flexi: Übersicht*

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

02.02. 2 GA	07.02. 1 GA	11.02. 3 GA
03.02. 3 GA	08.02. 1 GA	12.02. 3 GA
04.02. 1 GA	09.02. 3 GA	
05.02. 2 GA	10.02. 3 GA	

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, [einwohneramt.jonschwil@jonschwil.ch](mailto:einwohneramt.jonschwil@jonschwil.ch) oder über [www.jonschwil.ch](http://www.jonschwil.ch)-> Verkehr gerne entgegen.

**Sudoku**

9			7	2				3
	2	6					1	
	8		9	1				
1		9		3				4
2	3			5			6	9
8				6		2		7
				4	2		9	
	4					6	7	
5				7	1			2